


JW MARRIOTT.
SHANGHAI
TOMORROW SQUARE

THE QUINTESSENTIAL
English Afternoon Tea
经典英式下午茶

In association with



GROSVENOR HOUSE
A JW MARRIOTT HOTEL
LONDON

Inspired by London's famous Grosvenor House Park Room menu...

The introduction of Afternoon Tea, a quintessentially British tradition, is usually credited to Anna, the 7th Duchess of Bedford, in the early 1800s.

灵感源于伦敦著名的格罗芙纳花园餐厅...

享用下午茶是英国的传统文化精髓之一，由贝得福公爵7世的夫人安娜在19世纪初创始。



“If you are cold, Tea will warm you. If you are too heated, it will cool you.
If you are depressed, it will cheer you. If you are excited, it will calm you.”

- Gladstone 1865 -

“如果你寒冷，茶温暖你。如果你酷热，它冷静你。
如果你沮丧，它愉悦你。如果你兴奋，它镇定你。”

- 格拉德斯通1865-



Anna's Tea

Enjoy this classic tradition while sitting above People's Square greenery...

- Selection of finger sandwiches and quiches
- Plain and raisin buttermilk scones with clotted cream
- Home made strawberry jam and marmalade
- Selection of sweet delights from our pastry chef
- Fresh fruits with whipped cream
- Choice of tea (one pot)

RMB 188 /set

With free flow Mumm Champagne

RMB 328 /set

安娜下午茶

俯瞰人民公园绿景，享受英式传统下午茶点...

- 任选手指三明治及奶酪饼
- 原味及葡萄干黄油牛奶松饼配英式奶油
- 自制草莓酱及橘子酱
- 任选来自甜点师的精品推荐
- 新鲜水果配甜奶油
- 选配茶款（一壶）

人民币 188/套

添加无限畅饮玛姆香槟

人民币 328/套

*All prices are subject to 15% surcharge / * 以上价格均需加15%服务费

Diana's Icy Tea

Chill out with Gelato and soothe your worries with sweet delights...

- Choice of Gelato in two flavours
- Selection of sweet delights from our pastry chef
- Fresh fruits and whipped cream
- Choice of tea (one pot)

RMB 148 / set

戴安娜冰茶

用冰激凌和甜点来冷却和抚慰您的顾虑

- 任选2种冰激凌
- 任选来自甜点师的精品推荐
- 新鲜水果配甜奶油
- 选配茶款（一壶）

人民币148/套

People's Square Cream Tea

If you like it simply good

- Plain and raisin buttermilk scones with clotted cream
- Home made strawberry jam and marmalade
- Choice of tea (one pot)

RMB 128 / set

人民广场奶茶

如果你只喜欢简单...

- 原味及葡萄干黄油牛奶松饼配英式奶油
- 自制草莓酱及橘子酱
- 选配茶款（一壶）

人民币128/套

Tea & Chocolate Selections

茶和巧克力精选

Darjeeling Earl Grey

伯爵茶

Delicately flowery Darjeeling blended with the refreshing aroma of bergamot.
来自于大吉岭产茶区的高山茶, 使人耳目一新, 有着芬香佛手柑味

Assam Mokalbarie

摩卡奶茶

An extravagant broken tea with a superb lively aroma of malt and spices.
具有浓郁麦芽香味的夏季红茶, 是做奶茶的必选

Nurbong

呐蓬下午茶

This precious delicately flowery tea only grows in the Himalayas during springtime.
仅产于南喜马拉雅山斜坡上娇嫩的一级春茶

Irish Whiskey-Cream

爱尔兰麦芽香红茶

The extravagant aroma of Irish whisky with a hint of cocoa blended with a malty Assam tea.
印度阿萨姆的麦芽香茶混合着爱尔兰威士忌和可可香味



Tea & Chocolate Selections

茶和巧克力精选

Rose Tea

玫瑰花瓣茶

A blend of the finest China tea with rose petals and the delicate aroma of the rose flowery, mild and light.

隐藏着美妙的新鲜果香并伴有玫瑰花轻微的清香味

Roibosh & Lemon

罗薄唏柠檬茶

The traditional and popular health drink from South Africa blended with the refreshing aroma of lemons.

另一种流行的南非传统健康饮品，其最大特色是她的柠檬香味，她能起到提神，醒脑的作用。

JW's Hot Chocolate

JW热巧克力

Valrhona blenders create original harmonies for fine chocolates with an inimitable taste. The secret, behind the flavour, lies largely in the blends of fine cocoas of different varieties and origins, chosen because they marry so well and have great aromatic potential.

法芙娜调配专家为这些口味独佳的特级巧克力带来原始和谐质感。香味背后的秘密在于不同种类、不同原产地的优质可可豆的混合。我们选用它们，是因为它们的结合是如此的美妙，且具有极强的芳香潜力。

Green Tea

绿茶

Darjeeling Greenleaf

大吉林绿茶

Japanese Fancy Sencha

日本绿茶

Morgentau

晨雾香茶

Jasmine Gold

金牌茉莉花茶

Peach Blossom

桃花茶

Special Recommendations

特别推荐

Tie Guan Yin Oolong Tea

铁观音

Chrysanthemum Tea

菊花茶

Jasmine Tea
茉莉花茶

Puer Tea
普洱茶

Wellness Tea
养身茶

Peppermint
薄荷茶

Pure Camonile
野菊花

Get the Power
活力健康茶

Equilibrium
均衡健康茶

Chill Out with Herbs
轻松源

Herbs & Ginger
草本姜茶

Champagne Selections
香槟精选

Champagne and Sparkling Wine (750ml)

香槟和汽泡酒(750ml)

Mumm Cordon Rouge Brut N.V.
玛姆红带香槟特级干型

RMB 728

Jacob's Creek Chardonnay Pinot Noir Brut Cuvee N.V.
杰卡斯莎当妮比诺罗瓦干型汽泡葡萄酒

RMB 298

Carpene Malvolti Prosecco Di Conegliano
卡玛酒圆普洛西可干汽泡

RMB 468

Taittinger Brut Reserve N. V.
泰亭哲珍藏绝干香槟

RMB 858

*All prices are subject to 15% surcharge / * 以上价格均需加15%服务费



Champagne Selections
香槟精选

Champagne and Sparkling Wine by the Glass
香槟和汽泡酒(杯)

Jacob's Creek Sparkling Wine RMB 68
杰卡斯莎当妮比诺罗瓦干型汽泡葡萄酒

Mumm Cordon Rouge Brut N.V. RMB 128
玛姆红带香槟特级干型

Dom Perignon 2000 RMB 588
香槟王 2000

*All prices are subject to 15% surcharge / * 以上价格均需加15%服务费

Champagne Selections
香槟精选

Non-vintage Selections (750ml)

无年份精选 (750ml)

Bollinger Special Cuvee (France) RMB 958

首席法兰西香槟特酿

Joseph Perrier Cuvee Royale Brut RMB 718

若瑟芭黎雅皇家布鲁香槟

Krug Grande Cuvee (375ml) RMB 1380

库克陈年香槟

Laurent Perrier Grand Siecle RMB 988

罗兰百悦盛世香槟

Perrier Jouet Grand Cru RMB 1988

巴黎之花特级干型香槟

Taittinger Brut Reserve (France) RMB 858

泰亭哲香槟

Champagne Selections
香槟精选

Blanc de Blancs (750ml)

百分百莎当妮(750ml)

Joseph Perrier Cuvee Brut Blanc de Blancs RMB 888

若瑟芭黎雅香槟特白

Mumm de Cormant Blanc de Blancs RMB 1258

玛姆克拉芒香槟

Rosé Champagne (750ml)

桃红香槟(750ml)

Dom Perignon Rosé 1998 RMB 5888

粉红香槟王

Laurent Perrier Cuvee Rosé Brut RMB 1588

罗兰百悦桃红香槟

Moet Chandon Rosé Vintage 1998 RMB 1028

酩悦粉红香槟 1998

Moet Chandon Rosé RMB 828

酩悦玫瑰香槟

Champagne Selections
香槟精选

Rosé Champagne (750ml)
桃红香槟(750ml)

Mumm Brut Rosé RMB 988
木马玫瑰香槟

Piper Heidsieck Cuvee Rosé Sauvage RMB 1318
白雪激情玫瑰香槟

Taittinger Prestige Rosé Brut N.V. RMB 1088
泰亭哲高级桃红绝干香槟

Mumm Cordon Rouge Rosé N.V. RMB 1228
玛姆红带香槟特级干型玫瑰

Champagne Selections
香槟精选

Vintage Champagne (750ml)
年份精选 (750ml)

Bollinger La Grande Année 1999 RMB 2088
首席法兰西香槟丰年 1999

JLa Grande Dame by VCP 1996 RMB 718
凯歌香槟贵妇 1996

Moët Chandon Vintage 1999 RMB 958
酩悦香槟 1999

Veuve Clicquot Vintage 2002 RMB 1028
凯歌金牌香槟 2002

Perrier Jouët Belle Époque Blanc 2000 RMB 2998
巴黎之花美丽时光香槟 2000

Dom Pérignon 2000 RMB 2888
香槟王 2000

Gift Vouchers

礼品券

An ideal gift for an anniversary , birthday or for that special someone who needs to slow down and “smell the tea”.

完美礼物, 献给庆典、生日或那些想要放慢脚步, 品味茶香芬芳的人。

- Anna's Tea
安娜下午茶
- Diana's Icy Tea
戴安娜冰茶
- People's Square Cream Tea
人民广场奶茶
- Tea and Crumpets
茶和小甜饼